



Chalette  
sur - Loing

# CHALETTE

*Place commune*



C'est chouette  
**L'ÉTÉ À  
CHALETTE !**

Magazine municipal  
n°150 · Été 2023



# L'ÉTÉ À CHALETTE VACANCES POUR TOU·TE·S !



Photo : Svetlana Voynova

Les fêtes de quartiers avaient déjà connu un vif succès l'été dernier !

La saison estivale a débuté à Chalette-sur-Loing, les 17 et 18 juin derniers, avec l'organisation du Trophée de France de BMX. Cette compétition nationale a réuni plus de 1 000 pilotes venus des quatre coins de l'Hexagone et bien au-delà puisque des équipes ultramarines ont également fait le déplacement.

Le soleil était au rendez-vous et de nombreux visiteurs ont profité du site exceptionnel du lac de Chalette mis en valeur tout au long de l'année et encore embelli avec l'aménagement de la rue du Gué-aux-Biches. La Guinguette et la baignade qui, elles aussi, rouvraient au public ont permis à tous de passer de bons moments en famille et entre amis.

C'est l'objectif que la municipalité s'était fixé : permettre à tous les Chalettois-es de profiter de l'été même si les conditions économiques et sociales ne permettront pas à tous de partir en vacances !

C'est en ayant cette pensée en tête que élus et agents de la Ville ont travaillé depuis de longs mois pour faire vivre le droit aux vacances pour tous. En témoigne le programme exceptionnel qui a été mis en place encore cette année sur la base de loisirs : concerts à la Guinguette tout l'été, baignade surveillée, location d'embarcations à la base nautique, festivités du 14 juillet (village des associations, village des sports, cuisine du Monde, concerts, feu d'artifice et bal populaire).

C'est un bel été qui s'annonce et qui permettra à tous de « recharger ses batteries » après les longs mois de début d'année qui ont plongé beaucoup d'entre nous dans la lutte contre la réforme des retraites, contre l'inflation démentielle, contre l'explosion de tous les tarifs sans que notre gouvernement entende les cris de son peuple !

## Un été pour se ressourcer !

La Ville de Chalette a su faire face et trouver les équilibres budgétaires qui ont permis de mettre, encore cette année, la base de loisirs au cœur de toute son attention : c'est un défi que la Ville a relevé, défi pour les Chalettois-es qui pourront profiter d'un site exceptionnel, unique dans toute l'agglomération montargoise et même sur le territoire du Gâtinais, avec des équipements de qualité et des agents soucieux du service public rendu.

**Franck Demaumont**  
maire de Chalette-sur-Loing

## Sommaire

### 3 Actualité

- Aide et assistance durant l'été : les dispositifs municipaux
- Conseil municipal des enfants : un film sur le harcèlement

### 4 Urbanisme

- Une nouvelle résidence au cœur de la ville
- Résidence Au fil du Loing : la parole aux résidents

### 6 L'été à Chalette

- Vacances pour tou·tes : les pieds dans l'eau !
- Guinguette du lac : un été en musique
- 14 juillet : la Fête de Chalette

### 10 Sports et loisirs

- La belle saison du judo chalettois
- Saison sportive : le bilan
- Trophée de France BMX : un rendez-vous réussi

### 12 Pêle-mêle

- Juin en images

### 13 Médiathèque

### 14 Libre expression

### 15 Histoire

- L'espace public et les femmes

### 16 À l'affiche



Magazine réalisé par le Service communication de la Ville de Chalette-sur-Loing  
CS 10047  
45125 Chalette-sur-Loing cedex  
contact.communication@ville-chalette.fr  
Directeur de la publication : F. Demaumont  
Rédaction : L. Gérard, P. Avezard  
Photos : Service com, freepik.com  
Correctrice : N. Bedez  
Graphiste : P. Weber  
Impression :  
Imprimerie Leloup  
Villemandeur



Suivez-nous sur les  
réseaux sociaux !

# AIDE ET ASSISTANCE DURANT L'ÉTÉ LES DISPOSITIFS MUNICIPAUX



## Le plan canicule

Le plan canicule propose aux personnes qui le souhaitent de pouvoir venir se rafraîchir dans certains lieux publics municipaux si elles n'ont pas de climatisation ou de quoi se rafraîchir à leur domicile. Vous êtes donc invités à vous rendre à l'espace Paul-Marlin ou à la résidence Jacques-Duclos ; les employés seront ravis de vous y accueillir !

Le registre des personnes vulnérables

## Le registre des personnes vulnérables

C'est un autre dispositif de la mairie qui vous propose de vous inscrire (ou un de vos proches) sur un registre nominatif afin de faire partie des personnes qui seront contactées en cas d'urgence lors d'événements climatiques (canicule, inondation, grand froid). C'est le SEMURPA (Service municipal des retraités et personnes âgées) qui s'occupe du traitement des données, lesquelles sont strictement confidentielles et auxquelles vous

pouvez à tout moment accéder. Ce sont les élus qui vous contacteront pendant cette période estivale. La finalité exclusive de ce registre est de permettre à la Ville de contacter les personnes inscrites pour vérifier qu'elles se portent bien et, en cas de nécessité, déclencher l'intervention ciblée des services sanitaires et sociaux dans les meilleures conditions. À noter que la radiation de la liste est possible dès que vous le souhaitez.



Utilisez le QR Code ci-contre pour accéder à la fiche d'inscription.

# CONSEIL MUNICIPAL DES ENFANTS UN FILM SUR LE HARCÈLEMENT



Le 22 juin dernier à la Maison des arts, les jeunes élu·e·s du Conseil municipal des enfants de Chalette proposaient une projection suivie d'un débat.

Le film projeté leur tenait doublement à cœur puisqu'il s'agissait, premièrement, d'une thématique sensible, le harcèlement à l'école, et que, deuxièmement, ils en sont les auteurs et les acteurs !

En effet, ce sont les enfants qui ont décidé de réaliser ce film dans le cadre des actions de sensibilisation menées par le CME. Ils ont donc, dès 2022, participé à des ateliers animés par Mme Le Cloarec, coordinatrice de la Maison des adolescents, au cours desquels ils ont pu

appréhender le thème sous divers aspects à travers des mises en situation, jeux de rôles, jeux, débats...

Dans un second temps, c'est au fil d'ateliers d'écriture animés par Myriam Ferchichi et les élu·e·s Anne Pascaud, Fatimata Sow et Jamal Malghi que les enfants ont imaginé différentes saynètes mettant en scène des situations de harcèlement. Tout cela mis bout à bout a finalement donné le scénario du film.

C'est avec Malick Diop, vidéaste, que les enfants ont ensuite concrétisé le projet en participant au tournage chacun à sa façon : acteur, figurant, technicien ou simple spectateur...

Le film est désormais en ligne sur la chaîne YouTube de la Ville (utilisez le QR Code ci-dessous pour le voir). Les enfants espèrent qu'il pourra servir de support à des actions de sensibilisation dans les écoles ou à animer des débats comme celui qui s'est déroulé à la Maison des arts la semaine dernière.

Bravo à nos jeunes actrices et acteurs !





# UNE NOUVELLE RÉSIDENCE AU CŒUR DE LA VILLE



“La ville s'adapte, évolue. Elle se reconstruit en permanence sur elle-même.”

## Un projet concerté

Mardi 13 juin 2023, la municipalité et LogemLoiret ont inauguré les logements de la rue Gambetta après s'être rendus aux 6 maisons du sentier du Longeard. Les appartements et locaux de commerces de la résidence *Au fil du Loing* sont le résultat d'un investissement de plusieurs partenaires : la Banque des territoires, l'Agglomération montargoise, les Conseils départemental et régional ainsi qu'un autofinancement important de LogemLoiret.

Le choix a été fait de parer les immeubles de tons chaleureux avec du bois et de la pierre apparente ; les toitures sont recouvertes de zinc. La quasi-totalité des entreprises mobilisées sont installées dans l'est du Loiret. Les partenaires (maître d'œuvre, contrôleur technique, etc.) sont de la région orléanaise.

## 60 nouveaux logements au cœur de la ville

Les 7 appartements en accession vont du T2 au T4, de 54 à 75 m<sup>2</sup>, pour un prix de vente qui débute à moins de 137 000 euros. Les 53 appartements en location vont également du T2 au T4, de 44 à 90 m<sup>2</sup>, pour des loyers compris entre 250 et 557 euros hors charge. 16 appartements rassemblés dans le premier bâtiment sont réservés aux seniors.

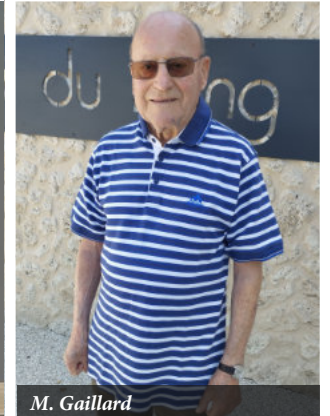
## Un objectif social et économique

Lors de son discours, Franck Demaumont, le maire de Chalette, a expliqué sa vision : « La ville se reconstruit sur elle-même. On a fait le choix de reconstruire l'ancienne école sur un autre site afin de laisser celui-ci disponible pour un projet de centralité sur la grande place Jean-Jaurès. Cela répond à plusieurs objectifs, notamment en matière d'habitat,

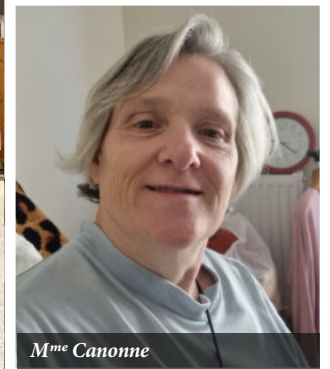
*offrir une diversité en centre-ville, apporter, maintenir et conforter les commerces de proximité. Il y a un grand nombre d'équipements publics ici, la mairie, la médiathèque, le centre municipal de santé, les lignes de bus. Nous sommes à dix minutes à pied de la gare. Nous sommes heureux de ce projet et nous remercions tous les acteurs de son élaboration et de sa construction par LogemLoiret et ses partenaires.*

*Je suis ravi d'accueillir vos locataires ; j'en connais un grand nombre. C'est aussi pour eux qu'on a conçu cette opération ; ils étaient il n'y a pas si longtemps dans leur pavillon, dans lesquels ils ont souvent vécu des décennies. Mais arrivé à un certain âge, on préfère anticiper et déménager volontairement sans être contraint par l'âge ou la maladie. C'était vraiment l'ambition de ce beau projet, permettre aux Chalettois âgés de revenir s'installer dans un appartement où ils n'ont plus tous les soucis de la maison à gérer et peuvent ainsi laisser la place à des familles. »*

# RÉSIDENCE AU FIL DU LOING LA PAROLE AUX RÉSIDENTS



M. Gaillard



Mme Canonne

Nous avons pu rencontrer différents résidents qui nous ont exprimé leurs sentiments sur ce changement de domicile et les raisons de leur déménagement.

## M. Gaillard

M. Gaillard est né à Chalette en 1934 et il a toujours vécu ici, autour de la place Jean-Jaurès, puisqu'il était ébéniste dans sa boutique actuellement occupée par Pascal Foucher. Avant de déménager, il habitait rue Marceau dans un grand pavillon avec jardin dont il était propriétaire. Il souligne surtout la difficulté à entretenir une surface aussi importante avec l'âge qui avance ; c'est en grande partie ce qui l'a poussé à déménager et vendre son bien. Pour lui, il était primordial de rester dans le même quartier du Bourg qu'il aime tant, là où il a ses connaissances et ses habitudes. Au moment où il souhaite déménager, sa fille contacte la mairie et apprend la construction de la résidence *Au fil du Loing*, dont un bâtiment est exclusivement réservé aux seniors. « Dans le coin, il n'y avait pas grand-chose » explique-t-il, « c'est une chance terrible que ce projet ait vu le jour, d'autant plus avec cette localisation ! ». Il occupe un appartement de près de 60 m<sup>2</sup> pour moins de 330 euros de loyer. « En plus j'ai une immense terrasse, et l'appartement est très clair ; ça va être très agréable pour cet hiver. »

## Mme Canonne

À l'âge de 56 ans, Mme Canonne est employée au ministère de la Santé ; elle est en télétravail cinq jours sur cinq en raison de problèmes de santé qui la conduisent également à être en fauteuil roulant, donc dans un logement PMR (personne à mobilité réduite). Née dans l'Oise, elle a fini par venir s'installer dans la région, à Corquilleroy où elle louait une maison : « Niveau insalubrité, c'était un peu compliqué » explique-t-elle. La possibilité d'accéder à un logement social en perspective de sa retraite future l'intéressait également. Elle versait 650 euros de loyer pour son précédent logement ; aujourd'hui elle vit dans un appartement neuf avec terrasse en rez-de-jardin d'environ 60 m<sup>2</sup> pour moins de 390 euros par mois. C'est la mairie de Corquilleroy qui, connaissant l'état du pavillon dans lequel elle habitait, lui a proposé de monter un dossier afin d'accéder à un logement de la résidence *Au fil du Loing*. « Pour moi, le point positif c'est aussi le fait de croiser mes voisins, qui ont souvent des origines différentes des miennes, qu'on entretienne des liens notamment d'aide, parce qu'avant j'étais seule, surtout en étant en télétravail tous les jours ». Elle se réjouit également du calme et de la tranquillité de la résidence.

## Mme Goudou

Elle a 80 ans, son mari 7 de plus, et ils ont toujours résidé à Chalette. Ils étaient propriétaires d'un pavillon rue des Déportés, dans lequel ils ont habité durant un demi-siècle. Son mari a fait deux accidents vasculaires cérébraux, et le second a affecté sa capacité à se déplacer. Les enfants du couple ont donc insisté sur le fait qu'il était désormais nécessaire pour eux de quitter leur maison et s'installer dans un appartement avec moins de contraintes. En effet, Mme Goudou précise qu'avant c'était son mari qui traitait les problèmes du quotidien (électricité, bricolage, etc.) et il était donc devenu beaucoup plus compliqué pour eux d'entretenir le foyer dans sa globalité. Dans un ensemble positif, Mme Goudou regrette quelques aménagements comme l'absence de placards ou encore des petits passages de porte en relief menant à la terrasse, ce qui en complique l'accès pour son mari. Ils ont toutefois choisi ce projet de résidence car ils souhaitaient « être dans un secteur à proximité de tout » (boulangerie, pharmacie et supermarché). Mme Goudou apprécie que les balcons soient pleinement séparés et « la beauté de l'aménagement extérieur, très arboré ».



# VACANCES POUR TOU·TE·S LES PIEDS DANS L'EAU !



## LA BAIGNADE MUNICIPALE



Plage, sanitaires, snack-bar, douches, jeux d'eau, poste de secours, zones ombragées : la baignade municipale est gratuite et **surveillée de 14h à 19h** tous les jours du 1<sup>er</sup> juillet au 3 septembre.

Le Pavillon bleu flotte toujours sur notre base de loisirs qui fait donc partie des deux seuls lieux labellisés dans toute la région Centre-Val de Loire ! Merci de respecter ce lieu en évitant d'y laisser vos déchets.

Rappel : les enfants doivent être **accompagnés par leurs parents** et demeurent sous leur surveillance sur la plage et surtout dans l'eau !

## LOCATION D'EMBARCATIONS



- **Stand up paddle** : 8 €/heure
  - **Paddle XXL** : 20 €/heure
  - **Canoë** : 10 €/heure
  - **Pédalo** : 8 €/30 minutes · 15 €/heure (10 €/heure pour les groupes)
- Du lundi au samedi de 13h30 à 18h30.  
Pédalos : nocturne le vendredi jusqu'à 21h30.



## Rendez-vous



**Jamal MALGHI**  
adjoint délégué à la jeunesse

*Les Fêtes de quartier en pied d'immeuble sont devenues un événement incontournable à Chalette qui marque l'arrivée des beaux jours. Ces événements visent à rassembler tous les habitants pour une soirée festive. C'est l'occasion également de renforcer les liens entre voisins, de faire de nouvelles rencontres et de mettre à l'honneur nos quartiers dans toute leur diversité. Cette année encore nous sommes ravis de vous proposer ce dispositif dans les 5 quartiers de la ville. Alors, venez nombreux découvrir les différentes animations et activités qui seront proposées pour les petits et les grands.*

Les fêtes de quartier proposées par le Service municipal jeunesse ont démarré début juin à la Pontonnerie, au Lancy puis à Vésines.

Prochains rendez-vous :

- **Vendredi 7 juillet** · 17h  
Quartier Kennedy-Château-Blanc
- **Vendredi 25 août** · 17h  
Quartier du Bourg

# GUINGUETTE DU LAC UN ÉTÉ EN MUSIQUE



Chaque week-end jusqu'au 10 septembre, la Guinguette du lac (à la base nautique) devient le lieu convivial et festif incontournable de l'été !

**Le vendredi et le samedi de 18h30 à 23h30 et le dimanche de 13h à 20h :** on peut y boire un verre, y grignoter un morceau et profiter de l'animation musicale entre amis ou en famille.

C'est l'équipe de la **Fabrik du Marais**, avec sa fameuse bière artisanale brassée maison, qui vous accueillera au bar !



**Chaque samedi soir**, la scène de la Guinguette accueillera un groupe festif pour un **concert gratuit** !

## SAM 8 JUILLET NOTE À BÉNÉ

En duo avec Éric Amrofel, elle rejoue et déjoue ses standards de jazz ou de pop favoris !

## SAM 22 JUILLET MEAT BROTHERS

2h30 de show énergétique pour revisiter les classiques de la pop-rock !



## SAM 29 JUILLET INDO POTZIK



Vous êtes fan d'Indochine ? Eux encore plus !

## VEN 4 AOÛT CINÉ SOUS LES ÉTOILES

Séance de ciné gratuite à la tombée de la nuit (22h30) au **Théâtre de verdure** avec le film d'animation *Coco* (Pixar).

## SAM 12 AOÛT ANN'SO M



Duo pop-rock-électro.

## SAM 19 AOÛT SADYA



Duo acoustique qui propose un mélange slam, reggae, hip-hop et musique afro.

## SAM 26 AOÛT CHORO DE AKSAK



Voyage musical métissé entre le Brésil, les Balkans et le Moyen-Orient.

## SAM 9 SEPTEMBRE KOLOROI

Rumba, calypso, blues malgache et tango gitan.



# La fête de **CHALETTE**



BASE DE LOISIRS  
DU LAC

## VEN 14 JUILLET

TOUTE LA JOURNÉE À PARTIR DE 11H00  
**VILLAGE DES ASSOCIATIONS**  
**VILLAGE DES SPORTS**  
**CUISINES DU MONDE**  
ANIMATIONS POUR TOUTE LA FAMILLE

Photo : Svetlana Voinova

### HK

**21H00**  
CONCERT  
GRATUIT

HK (Kaddour Hadadi) :  
des mots qui ont du sens  
et des rythmes qui donnent  
envie de danser tous  
ensemble. Avec HK,  
on lâche rien !



Photo : Benoît Poix

**FEU 23H00**  
**D'ARTIFICE**

**DJ SET ELECTRO**  
**KHAR 23H30**





## LA BELLE SAISON DU JUDO CLUB CHALETTOIS



La saison pour le judo-club chalettois (JCC) aura pris fin au moment où vous lirez ces quelques lignes. Mais avant cette trêve estivale, CPC est allé à la rencontre du président du club, Yannick Ravalet, et de l'entraîneur, Rachid, pour faire, avec eux, un petit bilan de cette saison.

2022-2023 est une saison exceptionnelle pour le judo-club chalettois, notamment pour les catégories à partir des minimes, qui aura vu une présence du club dans tous les championnats de France et ce jusqu'aux seniors. À cela s'ajoute la présentation d'une équipe se-

nior en deuxième division nationale, une équipe qui aura réussi à se classer à la neuvième place sur 25 clubs engagés. Dans cette compétition, deux clubs seulement représentaient chaque région ; il y avait donc le judo-club chalettois et un club de Tours.

Le JCC a également présenté une équipe junior au championnat de France première division, et ce pour la deuxième année consécutive. Autre belle satisfaction pour le judo-club chalettois c'est d'avoir réussi à classer régulièrement des jeunes dans les grandes compétitions nationales et d'avoir, pour

la deuxième année consécutive, organisé son tournoi national avec des dizaines de clubs et plus de 500 judokas au complexe sportif du Château-Blanc. La reprise du judo-club chalettois, qui cette année comptait 74 judokas, se fera la semaine suivant la rentrée scolaire, toujours au dojo Jean-Zay dans le quartier de Vésines. Pour la saison prochaine, le JCC est également à la recherche de personnes souhaitant s'investir dans le club, principalement côté administratif. Il a souffert en raison de la situation sanitaire mais, depuis l'an dernier, les judokas reviennent au club.

## SAISON SPORTIVE : LE BILAN

Cette année aura été marquée, pour la Ville et les clubs locaux, par l'organisation ou la réception de compétitions de niveau national, judo et BMX, voire international pour le taekwondo. Un petit bilan nous est fait par Christophe Rambaud, l'adjoint aux sports de la Ville.

**Christophe Rambaud** - « Le bilan est vraiment satisfaisant pour la trentaine de clubs et associations de la ville qui ont quasiment tous repris du poil de la bête après quelques années difficiles en raison de la situation sanitaire. Quelques disciplines nous ont apporté des résultats exceptionnels avec le karaté qui emmène des jeunes au niveau France, et le judo qui a envoyé des judokas dans de nombreux tournois nationaux et internationaux. On a une cascade de jeunes sportifs chalettois qui sont en train de monter en puissance et vont faire impression d'ici



Le centre aquatique et la piste de BMX : des atouts majeurs pour la vie sportive à Chalette !

quelque temps. Dans la population chalettoise il y a un fort potentiel chez les jeunes jusqu'à 16 ans ; il faut continuer à les encourager et à grandir au sein de nos structures sportives.

Nous venons de terminer les aménagements sur la base de loisirs ainsi que ceux de la piste BMX. Pour les années qui viennent, le gros chantier dans la ville sera la reconstruction du gymnase Paul-Éluard. Nous venons de retenir un

cabinet d'architecte qui va maintenant travailler sur le projet.

L'ouverture du centre aquatique Claude-Blin ouvre de nouveaux horizons sportifs pour les Chalettois-es. Et nous allons aussi réfléchir sur le devenir du complexe Auguste-Delaune où se trouvait l'ancienne piscine. C'est maintenant qu'il faut penser à ce que l'on veut pour le sport dans les années à venir à Chalette. »

## TROPHÉE DE FRANCE BMX UN RENDEZ-VOUS RÉUSSI



La réception des équipes ultramarines à l'Hôtel de Ville.



Le week-end du 16 au 18 juin a été sportif puisque la ville a accueilli le Trophée de France de BMX 2023 qui réunissait plus de 1 100 pilotes venus de 11 régions et des Outre-mer.

Dès le vendredi après-midi, les pilotes de France métropolitaine ont pu aller s'inscrire au centre aquatique Claude-Blin, et les pilotes ultramarins ont été reçus en mairie par Franck Demaumont, maire de Chalette, et les élus chalettois (photo ci-dessus), mais aussi par le président de l'Agglomération, Jean-Paul Billault.

Le lendemain matin puis le jour suivant, ils se sont élancés sur cette nou-

velle piste de BMX pour les entraîneurs et ont enchaîné avec les compétitions.

Les représentants de la municipalité ont accueilli et transmis le drapeau du Trophée de France aux organisateurs de l'édition 2024 qui se tiendra à Chartres.

« C'est une énorme satisfaction sur tous les points, c'est un véritable succès populaire et sportif. L'équipe du Guidon chalettois, avec bien sûr tous nos services techniques, a fait preuve d'une maturité exceptionnelle. Les collègues de la Fédération française de cyclisme ont dit qu'on avait un site magnifique et une piste qui l'est tout autant. » s'enthousiasme Chris-

tophe Rambaud, maire adjoint de Chalette délégué au sport.

Quant au président du Guidon chalettois, Patrick Foucher, il se réjouit : « C'est une vraie réussite, il y a du public. Chaque jour nous étions environ 5 000 personnes ; nous avions le temps avec nous, même s'il faisait un peu chaud. Les clubs et les participants sont satisfaits de la piste et de l'organisation. C'est vrai que nous n'étions pas spécialement stressés d'accueillir un tel événement mais il faut être préparé pour que tout se passe au mieux. Je pense que les participants et les parents peuvent être fiers d'avoir concouru sur une telle piste ! »



Patrick Foucher et Christophe Rambaud sont ravis !



Passage de relais avec les représentants de la ville de Chartres



# JUIN EN IMAGES

## SCOLAIRES OLYMPIADES AU LAC



Le 23 juin dernier, plus de 150 élèves de CE2 des écoles de Chalette étaient invités à participer aux Olympiades spécialement concoctées pour eux par le Service des sports de la Ville. Bravo à tous !



## 11 JUIN ROUTE DE L'ESPOIR

Près de 300 motards ont participé à la balade au profit de l'association Ensemble pour Manon au départ du lac de Chalette !



## FÊTES DE QUARTIER

Les fêtes de quartier organisées par le Service municipal jeunesse en collaboration avec les différents services municipaux font la joie des petits et des grands chaque été !

## RÉTRAITÉS SOUS LE SOLEIL DE SAINTE-MAXIME



Une quarantaine de retraité.e.s chalettois-es ont pu profiter du soleil de Ste-Maxime à l'occasion du voyage organisé comme chaque année par le SEMURPA.

## FÊTES DE L'ÉTÉ CHEZ LES TOUT-PETITS



La crèche municipale et le Relais petite enfance ont fêté l'été et la fin de l'année : goûters, spectacles, cadeaux, bonne humeur. Bonnes vacances aux parents et aux enfants !

# COUPS DE CŒUR *Ludothèque*



## Manga adulte Le maître des livres

Umiharu Shinohara

À la bibliothèque pour enfants « La rose trémière », vous êtes accueillis et conseillés par Mikoshiba, un bibliothécaire binoclard célèbre pour son caractère bien trempé. Mais contrairement à ce qu'il peut laisser paraître, c'est un professionnel de premier ordre. Aujourd'hui encore, adultes comme enfants perdus dans leur vie viennent à lui en espérant trouver le livre salvateur... Ce manga qui est un véritable hommage aux bibliothécaires met en avant des personnages attachants tout en nous suggérant de nombreux classiques de la littérature jeunesse. Chaque lecteur est souvent resté un grand enfant ; ainsi, même les adultes y trouvent leur compte. Au travers d'histoires qui s'entremêlent, l'auteur nous transmet son amour inconditionnel des livres...

## Roman adulte Gazoline

Emmanuel Flesch

La chronique, joliment racontée, d'un village rural à la fin des années 1980. Les rancœurs des adultes, les premiers émois des adolescents et leurs rêves d'un avenir différent. L'auteur restitue parfaitement l'atmosphère d'un village, les relations entre les habitants, les rivalités et les petits arrangements...

## Album jeunesse Papa

Hélène Delforge et Quentin Gréban

Papa. Deux syllabes, tant de significations. La fierté qu'on ressent, la peur de mal faire, la douceur qu'on ose dévoiler, l'amour qu'on montre à chaque instant. Il y a tant de papas différents, mais tous souhaitent la même chose : que leur enfant soit le plus heureux du monde.

## Roman adulte Rester

Adeline Dieudonné

La disparition de l'être aimé emporté par une crise cardiaque alors qu'il nageait dans le lac plonge la narratrice dans le vertige. L'effondrement du plan de réalité qui tenait tout entier dans son amour pour M. ne laisse comme trace du disparu que son corps désormais inerte. Après « La vraie vie », Adeline Dieudonné campe un récit de sidération, un chant d'amour, de folie, de réminiscences, de douleur, rythmé par la bande son qui figure à la fin de l'ouvrage. Un roman sous forme épistolaire, où toutes les ambivalences de l'héroïne peuvent se déployer...

## Roman adulte La chambre des diabesses

Isabelle Duquesnoy

La Monvoisin pratique illégalement, avortements, potions, maléfices, empoisonnements, messes noires à la demande de nombreuses personnalités dont beaucoup gravitent autour du roi. Ce roman historique, entre attraits et abominations, nous parle de la vie quotidienne, des mœurs, des mensonges, des minauderies, des croyances de cette époque, celle du scandale de l'affaire des poisons, sous le règne de Louis XIV.

## CD Jusqu'à la lumière

Baptiste W. Hamon

Nous avons eu le plaisir de découvrir ou redécouvrir Baptiste W. Hamon en spectacle à la médiathèque d'Amilly. Prolongeons le moment avec cet album paru l'année dernière. L'artiste nous emmène dans son univers aux accents pop-rock et country.

## Kang-A-Roo

Les kangourous de toutes les couleurs sont en liberté. Quel joueur saura en attraper le plus et les conserver jusqu'à la fin ?

À partir de 5 ans ; 3 à 6 joueurs

## Tulum

Tulum est un jeu de tactique et de stratégie pour les enfants à partir de 5 ans où il faudra être le premier à terminer sa pyramide inca en s'aidant des dés de couleurs.

À partir de 5 ans ; 2 à 4 joueurs

## Cascadia

Un jeu à base d'assemblage de tuiles et de draft de jetons mettant en scène les habitats et la vie sauvage du Nord-Ouest du Pacifique.

À vous de créer un écosystème diversifié et harmonieux.

À partir de 10 ans ; 2 à 4 joueurs

Du 14 juin au 29 juillet 2023

Espace  
**Lectures**  
*estivales*

*Dans la cour  
de la médiathèque*



Amateurs de farniente en bibliothèque, voici le lieu idéal où vous installer pour lire, vous détendre ou rêver en toute liberté... Dès la mi-juin, durant ses heures d'ouverture, la médiathèque ouvre son espace jardin extérieur afin que vous puissiez lire, vous reposer et lézarder confortablement installé sur des transats, à l'ombre des platanes...

Entrée libre.



1, avenue Jean Jaurès - Chalette-sur-Loing  
02 38 07 24 90 - mediatheque.chalette@agorame.fr

MARDI : 14h-18h  
MERCREDI : 10h-12h / 14h-18h  
JEUDI : 14h-18h  
VENDREDI : 14h-18h  
SAMEDI : 10h-12h / 14h-18h



Les propos tenus sur cette page n'engagent que leurs auteurs

### Élu.e-s communistes, républicains et citoyens

anne.pascaud@ville-chalette.fr

La période estivale arrive après des mois socialement et financièrement difficiles pour tous, entre la lutte contre la réforme des retraites et la hausse faramineuse du coût de la vie et des fluides. Au vu de cette situation compliquée, nombreux seront ceux qui, à Chalette comme ailleurs, ne pourront pas s'offrir de vraies vacances. C'est pourquoi dans notre ville, pour que « des vacances pour tous » ait un sens, les équipes des services municipaux ont concocté un programme d'actions et d'animations festives, culturelles et sportives afin que tout le monde puisse y trouver son bonheur et profiter au maximum de ces semaines d'été. En effet, durant les mois de juillet, août et jusqu'en septembre, c'est d'abord autour du lac, de son nouveau parcours de découverte du Grand Rozeau et des Prés Blonds, de sa plage et de sa guinguette et ses concerts que des moments festifs s'organiseront avec la baignade surveillée et des activités nautiques, la journée du 14 juillet clôturée par son feu d'artifice, son concert et son bal populaire, du cinéma en plein air. La médiathèque proposera également tout un programme culturel en juillet (lectures estivales, sieste contée, expositions...) ; le centre de loisirs accueillera les petits Chalettois dès 3 ans ; le « Bouge ados »se remet en place et les fêtes de quartier se poursuivront jusqu'à la fin août avant de laisser place, en septembre, à la Fête des Arts de la rue, à la Color Run et au Forum des associations... Alors, bel été à Chalette !

### Élu.e-s socialistes

christophe.rambaud@ville-chalette.fr

Le nouveau centre aquatique municipal, un atout pour la commune

Le centre aquatique municipal a trouvé sa vitesse de croisière depuis un an et fonctionne à plein régime pour la plus grande satisfaction de tous, et des Chalettois en premier lieu, grâce à une équipe motivée. Avec la forte chaleur, chacun peut venir se baigner dans cette nouvelle piscine, profiter d'un équipement unique dans l'agglomération et, surtout, y pratiquer des activités multiples. Nous constatons une hausse de la fréquentation de cet équipement et, surtout, de plus en plus de jeunes viennent apprendre à nager. Il faut le rappeler, le risque de noyade est la première cause de mortalité en France durant la saison estivale. La nouvelle piscine municipale est donc une réussite collective pour les Chalettois, mais également en matière de sécurité publique car elle aide à prévenir le risque de noyade.

### Un nouvel élan pour Chalette

cyril.faure@ville-chalette.fr

Le programme d'été de notre ville sera encore une fois grandement animé tout l'été pour le plus grand plaisir de tous les Chalettois. Nous nous félicitons encore de voir notre ville proposer toutes ces animations. Notre groupe rappelle que plusieurs enfants ont été approchés aux abords des écoles ces derniers mois, l'été ne doit pas faire retomber notre vigilance. Nous rappelons aussi que la vidéoprotection est inexistante dans notre ville et n'est toujours qu'au stade de la réflexion. Seule ville de l'agglomération à ne pas être équipée de caméras, nous regrettons encore une fois cette idéologie du passé qui aurait pu apporter des éléments complémentaires sur cette affaire ainsi que sur de nombreux autres faits divers chalettois.

### Changement de cap pour Chalette

farah.loiseau@ville-chalette.fr

Après ce printemps qui fut à l'image de la vie actuelle de notre pays, long, gris, laissant place à une mélancolie certaine, c'est enfin le temps des vacances tant attendu, étant traditionnellement un temps de repos, de pause et de transition. Mais, comme nous l'aurons à déplorer certainement dans l'avenir, les vagues de chaleur, un phénomène extrême appelé à se répéter de plus en plus souvent en raison du réchauffement climatique, vont s'accroître. J'invite donc la population lors de ces situations exceptionnelles à prendre toutes les précautions nécessaires ; notre devoir de citoyen, c'est aussi de veiller sur son voisin, surtout lorsqu'il s'agit notamment de personnes âgées. Alors profitons de nos vacances tout en gardant un œil bienveillant sur nos voisins, nos amis et nos proches.

### France insoumise

alexis.christodoulou@ville-chalette.fr

La majorité municipale a décidé de liquider le service culturel ! Les postes de directeur du Hangar, régisseur et directeur des affaires culturelles sont supprimés ; des intermittents du spectacle seront recrutés. Pour nous, la culture doit être au cœur d'une politique municipale de gauche. À Chalette, qui tire sa richesse de sa diversité, elle doit continuer à tenir une place prépondérante. La possibilité d'accéder à des expériences culturelles et celle d'en devenir acteur sont des éléments constitutifs de la citoyenneté. La culture doit être consacrée comme un droit pour tous. Nous ambitionnons de démocratiser son accès, notamment en créant un Pass culture. Nous refusons également la forte diminution du budget de la médiathèque, équipement essentiel.

### Ensemble, écologistes et solidaires

kasim.balaban@ville-chalette.fr

Texte non parvenu

par Jean-Claude Renouf

## L'ESPACE PUBLIC ET LES FEMMES (SUITE)

À Chalette, il y a 11 rues, 2 allées, 2 écoles, 1 crèche et 1 salle municipale

qui portent le nom d'une femme. Voyons la suite du numéro précédent.

### Rosa Bonheur

Marie-Rosalie Bonheur, dite Rosa Bonheur, née le 16 mars 1822 à Bordeaux en Gironde et morte le 25 mai 1899 à Thomery en Seine-et-Marne, est une artiste peintre et sculptrice française, spécialisée dans les scènes de genre avec des animaux et la peinture animalière.

Première femme décorée chevalier de la Légion d'honneur au titre des arts en 1865 des mains de l'impératrice Eugénie, première femme officier de la Légion d'honneur en 1895.

La rue Rosa-Bonheur, de 275 mètres de long, circule entre les rues Léon-Gambetta et Kléber dans le quartier du Bourg. Elle est nommée lors de la délibération du conseil municipal du 26 novembre 1926.

### Gabrielle Colette

Sidonie-Gabrielle Colette, née le 28 janvier 1873 à Saint-Sauveur-en-Puisaye (Yonne) et morte le 3 août 1954 à Paris, est une femme de lettres française, connue surtout comme romancière, mais qui fut aussi mime, actrice et journaliste. Œuvres principales : Claudine à l'école (1900), La Maison de Claudine (1922), Le Blé en herbe (1923), Gigi (1944).

Après Judith Gautier en 1910, Colette est la deuxième femme élue membre de l'académie Goncourt en 1945, dont elle devient présidente entre 1949 et 1954.

En 1953, elle est la première femme à être nommée Grand officier de la Légion d'honneur.

La rue Gabrielle-Colette mesure 175 mètres de long, commence rue Honoré-de-Balzac, dans le quartier du Lancy, et se termine par un terre-plein. Un chemin permet de se rendre à pied rue Jean-Giraudoux. Elle est nommée lors de la délibération du conseil municipal du 18 juin 1969.

### À suivre ...



## État-civil



### Naissances

- Jamyl SEGHIER
- Laôra DA SILVA LARANJEIRA
- Ethan TOIZOUMBONA
- Seyyid KARATAS



### Mariages

- Yeliz KARLIK et Zülkifi AYGÜN
- Ilona BOUDAOUA et Alexandre SICARD
- Delphine GENILLOUD et Philippe BRAOUËZEC
- Yaren CAVUSOGLU et Ethem ÖZKARAN
- Jennifer TAHAR et Marty M’PANDY



### Décès

- Carmen LOBATO (RUIZ)
- Marta DIAS (FERNANDES VAZ)
- Viviane GOULAKIS (CHARPENTIER)
- Micheline HEIN (TCHIJOUK)
- Florence HOUY
- Alain HALOTIER
- Haby DEH
- Paul HAY
- Malika M’BAREK
- Ahmed EL HORFI
- Gérard LOUART

## À noter

### RWANDA UNE CAGNOTTE POUR RESTAURER LA STÈLE

Le monument érigé en mémoire des victimes du génocide des Tutsi au Rwanda, situé à Chalette place Chevtchenko, va fêter ses 10 ans l'année prochaine. L'association Ibuka lance une cagnotte sur le site HelloAsso.fr afin de le restaurer et ainsi conserver ce monument mémoriel. Le devis réalisé avec une entreprise locale de pompes funèbres prévoit un coût de 4 300 euros pour réaliser la rénovation et l'embellissement. L'association compte sur vos dons ! Un reçu fiscal vous sera délivré.





## DIM 9 JUILLET

Randonnée avec l'USC rando :

- Départ de 7h à 8h pour 21 km.
- Départ de 7h30 à 8h30 pour 13 km.
- Départ de 8h30 à 9h30 pour 8 km.

Renseignements au 06 37 66 03 12  
ou 06 88 87 51 91.

## DIM 6 AOÛT

Marché du terroir de 8h à 13h place  
Jean-Jaurès.

## MAR 23 AOÛT

Cérémonie commémorative de la  
libération de Chalette place de la  
République.

## DIM 27 AOÛT

Vide-grenier rue Paul-Painlevé avec  
Dynamic Lancy : 06 21 23 29 95.

## DIM 3 SEPTEMBRE

Marché du terroir de 8h à 13h place  
Jean-Jaurès.

**LES STAGES DE L'ÉTÉ**  
**BOUGE ADOS**  
16 PLACES  
10-13 JUILLET OU 28-31 AOÛT  
ENFANTS NÉS ENTRE 2010 ET 2013

**RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS**  
au Service des sports - Maison des associations - Base de voile  
sports@ville-chalette.fr - 02 38 07 12 94 - 02 38 98 20 80

TERRE 2024 DE JEUX  
Loiret  
Chalette sur-Loing

## MER 12 JUILLET

15H-17H - GRATUIT

**Initiation au THÉÂTRE**  
animée par Marie-Laure Ford de la troupe « On ne fait que de la comédie ». Si le temps le permet, l'animation se déroulera dans l'espace jardin festival de la médiathèque.  
Animation inter-générationnelle gratuite sur inscription tout public à partir de 7 ans.

Médiathèque de Chalette-sur-Loing  
1, avenue Jean Jaurès - Chalette-sur-Loing  
02 38 07 24 90 - mediatheque.chalette@agorame.fr  
Abonnez-vous à notre page Facebook pour suivre nos coups de cœur, événements, nouveautés, etc.

AGORAME Chalette sur-Loing

## MER 19 JUILLET

10H30 - GRATUIT

**DANS LA MER**  
*Il y a quoi ?*  
Spectacle avec le conteuse Pâtte.  
Animation gratuite sur inscription pour des enfants de 18 mois à 4 ans.

Médiathèque de Chalette-sur-Loing  
1, avenue Jean Jaurès - Chalette-sur-Loing  
02 38 07 24 90 - mediatheque.chalette@agorame.fr  
Abonnez-vous à notre page Facebook pour suivre nos coups de cœur, événements, nouveautés, etc.

AGORAME Chalette sur-Loing

**PRIX DE LA VILLE DE CHALETTE ET DE L'AMÉ**  
ELITE Open 1,2,3  
**Vendredi 28 Juillet 2023**  
18h45  
Circuit de 1,8 kms à parcourir 43 fois soit 80 kilomètre.  
Nombreuses primes !

Loiret  
Chalette sur-Loing  
Guerlain

## SAMEDI 2 Septembre

- 13h30 : Postillon et l'Arbre à palabres  
14h15 : NAN Cie « Les Punks ! »  
15h25 : Paul Keaton « Western coquillettes »  
16h15 : L'attrape Troupe « Léopoldine » Jeune public  
17h00 : Les têtes de Piafs « Quartier libre »  
18h00 : La Compagnie Sans Nom « enVIES »  
19h15 : Cie Happy Face « Gimmick »  
21h00 : 5 Marionnettes sur son théâtre  
22h30 : Spectacle de feu

## DIMANCHE 3 Septembre

- 11h00 : Postillon et l'Arbre à palabres  
12h50 : Cie Shift Shape « Rovers »  
14h00 : Cie De Bois et d'Os « La légende de l'AMOUeRte »  
14h45 : Cie Circographie « Au café des nonchalants »  
15h40 : Sorora Trio « La Boîte à Souvenirs »  
16h25 : Cie Sonel « Caddie à Caddie »  
17h30 : Comité d'entreprise

Confection graphique Tony PAUTIGNY - Imprimerie Leloup - Villeneuve - 02 38 85 06 49 - Ne pas jeter sur la voie publique

**VILLAGE ARTISANAL ASSOCIATIF**  
Buvette - Restauration  
Camping gratuit

CHALETTE SUR LOING  
MONTARGIS  
CHATEAU BLANC  
D94  
D943  
D815  
Rue Nelson Mandela  
Rue de la République  
Rue de la Liberté  
Rue de la Paix  
Rue de la Solidarité  
Rue de la Fraternité  
Rue de la Démocratie  
Rue de la Justice  
Rue de la Vérité  
Rue de la Sagesse  
Rue de la Science  
Rue de la Culture  
Rue de l'Art  
Rue de la Musique  
Rue de la Danse  
Rue de la Gastronomie  
Rue de la Mode  
Rue de la Beauté  
Rue de la Santé  
Rue de la Bien-être  
Rue de la Spiritualité  
Rue de la Philosophie  
Rue de la Littérature  
Rue de la Musique  
Rue de la Danse  
Rue de la Gastronomie  
Rue de la Mode  
Rue de la Beauté  
Rue de la Santé  
Rue de la Bien-être  
Rue de la Spiritualité  
Rue de la Philosophie  
Rue de la Littérature



INFORMATIONS  
06 79 37 80 46  
croqueursdepaves@gmail.com

**Les Croqueurs de Pavés**  
**Fête des Arts de la Rue**  
2023 18<sup>e</sup> édition

**Samedi 2 septembre dès 13h30**  
**Dimanche 3 septembre dès 11h**  
rue Nelson Mandela, CHALETTE SUR LOING  
5€/jour - 8€ les deux jours  
Gratuit jusqu'à 18 ans  
Informations : 06 79 37 80 46

Loiret  
Chalette sur-Loing